

16 MAI 2017

Après-midi



CONCOURS EXTERNE DES 23, 24 ET 25 JANVIER 2017  
POUR L'EMPLOI D'INSPECTEUR DES DOUANES ET DROITS INDIRECTS

**ÉPREUVE ORALE D'ADMISSION N° 3 :**

(Durée 15 minutes - Coefficient 3)

INTERROGATION DE LANGUE ÉTRANGÈRE CONSISTANT DANS LA TRADUCTION  
ORALE EN FRANÇAIS D'UN TEXTE ÉCRIT DANS LA LANGUE ÉTRANGÈRE CHOISIE  
SUIVIE D'UNE CONVERSATION DANS LA MÊME LANGUE

**ARABE**

حروب الافتراضي تغيير مفاهيم القوة والتوازنات العالمية

العرب alarab.co.uk

محمد الحمامصي [نشر في 2017/04/17، العدد: 10605، ص(6)]

أبوظبي - تتمتع التكنولوجيات الجديدة في الواقع الراهن بأهمية كبرى نظرا لقدرتها على بلورة مفهوم جديد للقوة والتأثير والقدرة على توجيه السياسات العالمية في عصر الإنترنت والشبكات الافتراضية العملاقة، التي تحولت إلى ساحات صراعات تتقاطع عبرها المصالح والأجندات الضخمة للأفراد والدول.

وغيرت هذه التحولات التكنولوجية الدقيقة من تفاصيل الحياة اليومية وأدخلت ثورة رقمية متسارعة الإيقاع والتفاصيل خاصة مع سهولة استخدامها وانخفاض تكلفتها ما يجعلها في متناول الجميع وإن بمستويات متفاوتة وهو ما أدى إلى انتشارها وتوسع أدوارها في الحياة البشرية.

ويطلق الباحث إيهاب خليفة رئيس وحدة التطورات التكنولوجية بمركز المستقبل للأبحاث والدراسات المتقدمة من هذه المعطيات في محاولة لدراسة أشكال التأثيرات التي أحدثتها ثورة الشبكات الرقمية والإنترنت ضمن كتابه "القوة الإلكترونية.. كيف يمكن أن تدبر الدول شؤونها في عصر الإنترنت" محللا أبعاد القوة الجديدة التي أحدثتها الثورة التكنولوجية، والتي غيرت من الأشكال التقليدية للقوة، وأدخلت مفاهيم جديدة لم تكن موجودة من قبل، وهي القوة الإلكترونية، وأصبحت إحدى أهم أدوات تحقيق السياسات الخارجية للدول، والداخلية أيضا وذلك بالتوازي مع الأشكال التقليدية للقوة، سواء كانت الصلبة أو الناعمة.

وتحاول مقاربة خليفة الغوص في عمق مفاهيم الحروب الافتراضية والتي تتنوع تسمياتها وأنماطها من الجرائم الإلكترونية التي تشمل سرقة المعطيات الشخصية وإعادة نشرها دون إذن واستغلالها بشكل غير قانوني إلى القرصنة الإلكترونية والاختراق الأمني والاستخباراتي.

ولا تقتصر خطورة القرصنة الافتراضية على هذا النطاق، فهي يمكن أن تشمل تهديد المواقع والأنظمة الحيوية ذات المحتوى الأمني أو قطع أنظمة الاتصال بين الوحدات العسكرية أو تضليل معلوماتها أو سرقة معلومات سرية عنها، فضلا عن السيطرة على المواقع السرية والاستراتيجية مثل مواقع أجهزة الاستخبارات ووزارات الدفاع ما يؤدي إلى كشف خصوصياتها الدفاعية وتعريض خططها وأسرارها للتداول على نطاق واسع.

ويتصدر التطرف والتشدد الديني قائمة التحديات التي تواجه المصالح الدولية والأميركية عبر العالم الافتراضي إلى جانب إشكاليات الجريمة المنظمة أو العمل الاستخباراتي، حيث أصبحت الإنترنت مجالا لنشاط الجماعات المتطرفة وبت دعواتها الأمر الذي زاد من استعارة الحرب على شبكات التواصل الاجتماعي التي تحولت إلى مجال خاضع لسيطرة واكتساح المجاميع الإرهابية والداعمين لها. للاستقطاب والتأثير وبت خطابهم الإعلامي عبر وسائط بديلة توفرها هذه المنصات الإلكترونية.